2026/1099

2026.5.18.

A TANÁCS (EU) 2026/1099 HATÁROZATA

(2026. április 27.)

az Egyesült Nemzetek Szervezetének a hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásairól szóló egyezménye (a hajók bírósági értékesítéséről szóló Pekingi Egyezmény) Európai Unió nevében történő megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 81. cikke (2) bekezdésének b) és c) pontjára, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére ([1]),

mivel:

(1) Az Egyesült Nemzetek Szervezetének a hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásairól szóló egyezményét (a továbbiakban: a hajók bírósági értékesítéséről szóló Pekingi Egyezmény vagy az egyezmény) az ENSZ Közgyűlése 2022. december 7-én New Yorkban fogadta el.

(2) Az (EU) 2024/414 tanácsi határozatnak ([2]) megfelelően az egyezményt az Unió nevében 2024. március 14-én aláírták a kizárólagos hatáskörébe tartozó ügyek tekintetében, annak későbbi időpontban történő megkötésére is figyelemmel.

(3) Az egyezmény az első olyan nemzetközi eszköz, amely harmonizált rendszert hoz létre a bírósági értékesítések nemzetközi hatásaira vonatkozóan, ugyanakkor továbbra is a nemzeti jog határozza meg a bírósági értékesítések eljárását és azon körülményeket, amelyek között a bírósági értékesítések vitathatatlan jogcímet ruháznak át. Megerősíti a hajózásra és a navigációra vonatkozó meglévő nemzetközi jogi keretet, és hasznos hozzájárulást jelent a harmonikus nemzetközi gazdasági kapcsolatok kialakításához. A nemzetközi hajózásban a vevő által a hajó vonatkozásában megszerzett jogcímet illető jogbiztonság biztosításával az egyezmény célja a hajóért a piacon elérhető ár és a hitelezők között felosztható bevétel maximalizálása, valamint a nemzetközi kereskedelem elősegítése. Ezért kívánatos, hogy az egyezményt a lehető leghamarabb alkalmazzák.

(4) Az egyezménynek az Unió nevében történő megkötése hozzájárul a jogbiztonság és a kiszámíthatóság nemzetközi és európai szintű biztosításához azáltal, hogy egységes rendszert hoz létre a hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásaira vonatkozóan, amelyek az Uniónak az Európai Unióról szóló szerződés 3. cikkének (5) bekezdésével összhangban az Unió tevékenységei során megvalósítandó célkitűzései közé tartoznak.

(5) Az Unió a határokon átnyúló vonatkozású polgári ügyek tekintetében igazságügyi együttműködést alakít ki, amely a bírósági és bíróságon kívüli határozatok kölcsönös elismerésének elvén alapul. Ezzel összefüggésben az uniós jogalkotó elfogadta többek között az 1215/2012/EU ([3]), valamint az (EU) 2020/1784 európai parlamenti és tanácsi rendeletet ([4]). Az Unió ezért kizárólagos hatáskörrel rendelkezik az említett rendeletek hatálya alá tartozó kérdések tekintetében, míg az egyezmény hatálya alá tartozó többi kérdés nem tartozik e hatáskörbe.

([1]) 2026. március 26-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).
([2]) A Tanács (EU) 2024/414 határozata (2023. december 21.) az Egyesült Nemzetek Szervezetének Közgyűlése által 2022. december 7-én New Yorkban elfogadott, a hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásairól szóló ENSZ-egyezménynek az Európai Unió nevében történő aláírásáról (HL L, 2024.1.29., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/414/oj).
([3]) Az Európai Parlament és a Tanács 1215/2012/EU rendelete (2012. december 12.) a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról (HL L 351., 2012.12.20., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1215/oj).
([4]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/1784 rendelete (2020. november 25.) a tagállamokban a polgári és kereskedelmi ügyekben a bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítéséről (iratkézbesítés) (HL L 405., 2020.12.2., 40. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1784/oj).

(6) Az Unió csak azon kérdések tekintetében lehet az egyezmény részes fele, amelyeket illetően az Unió kizárólagos hatáskörrel rendelkezik, vagyis annyiban, amennyiben az egyezmény vonatkozó rendelkezései közös szabályokat érinthetnek, vagy azok hatályát megváltoztathatják. Az Unió jelenleg kizárólagos hatáskörrel rendelkezik az egyezménynek a polgári ügyekben folytatott igazságügyi együttműködéssel kapcsolatos kérdésekkel foglalkozó egyes rendelkezései tekintetében, amint azt a csatolt, az Unió hatásköréről szóló nyilatkozat részletezi. A tagállamok megőrzik hatáskörüket, amennyiben az egyezmény nem közös szabályokat érint vagy nem azok hatályát változtatja meg. Az Uniónak – a kizárólagos hatáskörébe tartozó kérdések tekintetében – az egyezményhez való csatlakozása nem érinti a tagállamok azon előjogait, hogy a nemzeti hatáskörükbe tartozó kérdések tekintetében megerősítsék az egyezményt.

(7) Az egyezmény előírja, hogy a regionális gazdasági integrációs szervezeteknek nyilatkozatot kell tenniük, amelyben megjelölik az egyezmény által szabályozott azon kérdéseket, amelyek tekintetében tagállamai hatáskört ruháztak az említett szervezetre. Az egyezmény előírja azt is, hogy az említett nyilatkozatot az aláíráskor, megerősítéskor, elfogadáskor, jóváhagyáskor, illetve a csatlakozáskor kell megtenni. Az Unió az aláíráskor megtette az említett, arra vonatkozó nyilatkozatot, hogy az egyezmény által szabályozott ügyekben hatáskörrel rendelkezik.

(8) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló 21. jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban, az említett jegyzőkönyv 4. cikkének sérelme nélkül, Írország nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.

(9) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.

(10) Az egyezményt és a csatolt, az Unió hatásköréről szóló nyilatkozatot jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács jóváhagyja az Egyesült Nemzetek Szervezetének a hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásairól szóló egyezményét (a továbbiakban: az egyezmény).

Az egyezmény szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács jóváhagyja a csatolt, az Unió hatásköréről szóló nyilatkozatot az egyezmény 20. cikkének (1) bekezdésével összhangban.

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba ([5]).

Kelt Luxembourgban, 2026. április 27-én.

a Tanács részéről

az elnök

M. PANAYIOTOU

([5]) Az egyezmény hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszi közzé.

MELLÉKLET

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének az Egyesült Nemzetek Szervezetének Közgyűlése által 2022. december 7-én New Yorkban elfogadott, a hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásairól szóló Egyezménye (a hajók bírósági értékesítéséről szóló Pekingi Egyezmény) 18. cikkének (2) bekezdése szerinti nyilatkozat az Európai Uniónak az említett egyezmény által szabályozott azon kérdések tekintetében fennálló hatásköréről, amelyek tekintetében a tagállamok hatáskörüket az Európai Unióra ruházták

A hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásairól szóló Pekingi Egyezmény (a továbbiakban: az egyezmény) 18. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy a szuverén államok által alapított olyan regionális gazdasági integrációs szervezet, amelynek az egyezményben szabályozott egyes kérdések a hatáskörébe tartoznak, aláírhatja az egyezményt. Az egyezmény 18. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy a regionális gazdasági integrációs szervezeteknek nyilatkozatot kell tenniük, amelyben megjelölik az egyezmény által szabályozott azon kérdéseket, amelyek tekintetében tagállamai hatáskört ruháztak az említett szervezetre. Az Európai Unió úgy határozott, hogy megköti az egyezményt, és ezúton megismétli az annak 2024. március 14-i aláírásakor tett nyilatkozatát.

Amennyiben érinthetik a közös szabályokat, vagy megváltoztathatják az a) és b) pontban említett jogi aktusok hatályát, az egyezmény rendelkezései által szabályozott kérdések – amelyek tekintetében az Európai Unió tagállamai hatáskört ruháztak át és amelyek tekintetében az Európai Unió működéséről szóló szerződés 3. cikkének (2) bekezdése értelmében az Európai Unió kizárólagos hatáskörrel rendelkezik – a következők:

a) az egyezmény 9. cikke („A bírósági értékesítéstől való eltekintésre és az annak felfüggesztésére vonatkozó joghatóság”) a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló, 2012. december 12-i 1215/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben (EU HL L 351., 2012.12.20., 1. o.) foglalt, a joghatóságra vonatkozó szabályok tekintetében; és

b) az egyezmény 4. cikke („Bírósági értékesítésről szóló értesítés”) a tagállamokban a polgári és kereskedelmi ügyekben a bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítéséről szóló, 2020. november 25-i (EU) 2020/1784 európai parlamenti és tanácsi rendeletben (EU HL L 405., 2020.12.2., 40. o.) foglalt, a polgári és kereskedelmi ügyekben a bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítésére (iratkézbesítés) vonatkozó szabályok tekintetében.

Az Európai Uniónak az Európai Unióról szóló szerződés (a továbbiakban: EUSZ) és az EUMSZ szerinti hatásköre jellegénél fogva folyamatosan változhat. A Szerződések keretében az illetékes intézmények az Európai Unió hatáskörének mértékét rögzítő határozatokat is hozhatnak. Az Európai Unió ezért fenntartja a jogot arra, hogy e nyilatkozatot megfelelően módosítsa, anélkül, hogy az ilyen módosítás előfeltétele lenne az egyezményben szabályozott kérdések tekintetében fennálló hatásköre gyakorlásának.

Az Unió kijelenti, hogy az Egyezményt az Unió hatásköre tekintetében a tagállamok azon területein kell alkalmazni, amelyeken az EUSZ 52. cikke értelmében és a többek között az EUMSZ 355. cikkében megállapított feltételek mellett az EUSZ-t és az EUMSZ-t alkalmazzák.